

Cînteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, ieri, a avut loc

Ședința comună a Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor și a Consfătuirii cu activul din industrie și investiții

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Dragi tovarăși,

Ședința Consiliului Național al Agriculturii și consfătuirea activului pentru problemele industriei și investițiilor urmează să se desfășoare, fiecare, rezultatele obținute în cele opt luni ale acestui an și să stabilească măsurile pentru realizarea planului pe anul 1983 — acențiat avind o importanță deosebită pentru realizarea întregului cincinal.

Am organizat de la început această ședință în comun avind în vedere atât importanța industriei și a agriculturii, faptul că multe probleme privesc deopotrivă cele două sectoare importante ale economiei noastre naționale. Problemele care trebuie soluționate în continuare trebuie să asigure o bună organizare și repartizare a forțelor în toate sectoarele de activitate, o strînsă legătură între industrie și agricultură — ca o bază a alianței tot mai puternice între clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, forța fundamentală a orînduirii noastre socialiste, garanția mersului țării înainte pe calea înfăptuirii Programului partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și de înaintare a României spre comunism. (Aplauze puternice).

Aș dori să adresez, în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și al Guvernului, precum și al meu personal, un salut călduros, revoluționar, tuturor participanților la această ședință comună și celei mai bune urări! (Aplauze puternice; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.”).

În cele opt luni din acest an s-a desfășurat o activitate susținută, atât în industrie și celelalte ramuri de activitate, cit și în agricultură, precum și în domeniul cercetării, învățămîntului, activității culturale, pentru înfăptuirea hotărîrilor Congresului al XII-lea, ale Conferinței Naționale, pentru realizarea în cele mai bune condiții a planului pe acest an. Putem afirma că rezultatele în cele opt luni din acest an sînt în general bune, că în toate sectoarele de activitate s-au obținut rezultate importante, ceea ce demonstrează capacitatea și forța economiei noastre socialiste, a oamenilor muncii de a asigura înfăptuirea neabătută a programului de construcție socialistă, de ridicare continuă a gradului de civilizație, a bunăstării materiale și spirituale a poporului. (Aplauze puternice, prelungite).

În industrie, planul producției a fost realizat cu o depășire de circa 10 miliarde lei. S-au obținut rezultate importante la principalii indicatori ai planului — productivitatea muncii, eficiența economică, reducerea consumurilor materiale, îmbunătățirea calității producției, a întregii activități. Sînt însă și unele rămîneri în urmă, deosebi la realizarea producției pentru export și a exportului, precum și în domeniul investițiilor, al punerii în producție a capacităților programate pentru această perioadă.

Pornind de la rezultatele de pînă acum, am analizat și stabilit măsurile necesare pentru realizarea în cele mai bune condiții a planului pe acest an, la toți indicatorii. Avem în vedere că, în cadrul consfătuirii, toate aceste măsuri să fie temeinic analizate cu fiecare sector de activitate, cu fiecare județ, clarificîndu-se toate problemele, pentru a se acționa în așa fel în următoarele 4 luni, încît să încheiem anul nu numai cu realizarea planului, dar și cu o depășire importantă la toți indicatorii.



Pe primul plan trebuie să punem realizarea producției fizice, la toate sortimentele. De altfel, și în legea de retribuții și în legea privind acordul global am menționat în mod expres că planul nu poate fi considerat îndeplinit dacă nu se realizează toate sortimentele care sînt prevăzute pentru fiecare întreprindere și sector de activitate. De ce acest lucru, tovarăși? Pentru că am constatat că există o tendință de a realiza pe global planul, producind suplimentar unele sortimente mai simple, eventual cu valoare mai mare, dar nerealizînd sortimentele care sînt necesare pentru finalizarea producției. Aceasta ne-a creat și ne creează mari greutăți în buna aprovizionare și în desfășurarea ritmică a procesului de producție. De aceea, realizarea producției fizice la toate sortimentele, pînă la ultimul șurub — ca să spun așa — pînă la ultimul cui, cel mai mic, trebuie să constituie o obligație și o sarcină pentru toate colectivele de oameni ai muncii, pentru toate întreprinderile, pentru toate organele și organizațiile de partid.

Aș dori să atrag din nou atenția asupra necesității de a acorda toată atenția realizării producției din cărbune, de energie, precum și realizării planului la celelalte minereuri și materii prime — ca una din sarcinile fundamentale puse de Conferința Națională privind asigurarea independenței energetice și realizarea unei mai bune aprovizionări cu materii prime din resursele interne. Am realizat unele lucruri bune, dar nu la nivelul prevederilor planului. De aceea, este necesar ca, în ur-

mătoarele 4 luni, atât ministerele — și am discutat cu ele pe larg aceste probleme — cit și comitetele județene și unitățile, să acționeze cu toată răspunderea pentru realizarea în întregime a prevederilor planului. Avem posibilități și trebuie să facem totul pentru a încheia anul acesta cu rezultate cit mai bune în aceste sectoare de activitate. Trebuie să luăm în continuare toate măsurile pentru realizarea prevederilor privind reducerea consumurilor energetice și materiale, recuperarea și refolosirea surselor de energie și de materiale, așa cum am discutat, cum sînt stabilite în plan. Nu vreau să intru acum în amănunt; cunoașteți cu toții aceste prevederi. Ele sînt valabile pentru toate domeniile de activitate, — și industriale, și transporturi, și agricole, practic în toate sectoarele productive și social-culturale.

Am luat toate măsurile pentru a asigura o bună aprovizionare tehnico-materială în vederea realizării în bune condiții a planului; dar aceasta presupune o respectare neabătută a normelor de consum, energetice și materiale. Or, pe primele opt luni avem o depășire foarte mare la consumul energetic și de combustibil.

Sînt necesare măsuri hotărîte pentru încadrarea strictă în normele de consum și pentru a găsi noi posibilități în vederea reducerii consumului și recuperarea și refolosirea tuturor materialelor. În aceste condiții, avem tot ce este necesar pentru a realiza planul de producție stabilit, pentru o bună aprovizionare tehnico-materială.

Se impune, de asemenea, să se acorde o atenție și mai mare îmbunătățirii în condiții de calitate a producției, reducerii rebuturilor, ridicării nivelului tehnic al întregii activități. Trebuie să înțelegem că economia noastră națională are nevoie de produse de calitate tot mai bună, de fiabilitate tot mai ridicată și, totodată, pentru a fi competitive la export, trebuie să mergem în străinătate cu produse cel puțin egale cu cele produse în alte țări; dar va trebui să acționăm pentru a ne prezenta pe piața internațională cu produse de calitate mai bună, de fiabilitate mai ridicată. Numai așa vom putea fi competitivi, vom asigura o valorificare superioară a materiilor prime și a lotului de muncă. Numai astfel vom asigura ca produsele noastre să poată fi desfructuate în bune condiții pe piața internațională.

Este necesar să acordăm o mult mai mare atenție creșterii productivității muncii în toate sectoarele de activitate, pe baza mecanizării, a automatizării, dar și a unei organizări a muncii, a fluxurilor de producție. Am vizitat nu de mult o întreprindere navală și trebuie să vă spun că am constatat un flux de producție cu totul inadmisibil, dezorganizat. Numai printr-o bună organizare se poate dubla producția pe aceeași capacitate, se poate deci spori productivitatea muncii și asigura o bună calitate a producției. Eu dau numai acest exemplu, dar el nu este singurul. Deci, problema productivității muncii începe cu buna organizare a fluxului de producție, cu folosirea la maximum a mijloacelor moderne

de producție pe care le avem, cu introducerea de noi mijloace de mecanizare și automatizare. Toate acestea trebuie să ducă la o creștere substanțială a productivității muncii, prin ridicarea, în același timp, a nivelului de calificare, de pregătire profesională a muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor a întregului personal.

Problema pregătirii profesionale constituie una din cele mai importante căi pentru creșterea productivității muncii, pentru o bună calitate a producției. Am discutat de mai multe ori această problemă, insistînd din nou asupra ei, pentru că are rolul determinant în înfăptuirea tuturor sarcinilor pe care le avem în toate sectoarele de activitate.

De asemenea, va trebui să acționăm cu mai multă exigență și răspundere în vederea reducerii cheltuielilor materiale, a cheltuielilor de muncă și pentru creșterea mai puternică a eficienței economice.

Este necesar, cu fiecare unitate, fiecare consiliu de conducere și fiecare colectiv de oameni ai muncii — în calitate lor de proprietari, de producători și beneficiari — să acționeze cu toată răspunderea pentru ca fiecare sector de activitate, fiecare produs, fiecare lev investit sau cheltuit să dea maximum de eficiență. Trebuie să lichidăm cu desăvîrșire și să facem să dispară din limbajul economiștilor și finanțistilor, a conducătorilor de economie, noțiunea de activitate neeficientă, de pierderi planificate sau neplanificate! Nu trebuie să mai avem nici un produs, nici un sector, cu pierderi, nici planificate, nici neplanificate! Fiecare sector trebuie să lucreze cu eficiență maximă! Aceasta este o cerință fundamentală pentru economia noastră socialistă, pentru afirmarea forței socialiste, a superiorității sale asupra capitalismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În această privință aș dori să atrag atenția asupra necesității ca economiștii, organele financiare din întreprinderi, din județe, din toate sectoarele, precum și ministerele, băncile să-și îndeplinească cu mai multă răspundere și cu mai mare exigență atribuțiile pe care le au în ce privește felul în care se cheltuie fiecare lev. Ele trebuie să asigure respectarea legii — și atunci cînd constată că se fac cheltuieli care nu se încadrează în prevederile legale sau sînt neeficiente, să nu semneze și să nu aprobă efectuarea acestor cheltuieli. Avem legi foarte bune: ele trebuie să fie aplicate — și organele financiare să-și îndeplinească ferm obligațiile pe care le au în această privință.

Este necesar să facem totul pentru ca, realizînd în întregime planul la toți indicatorii, să obținem o creștere mai puternică a producției nete, a venitului național — care asigură mijloacele necesare atât pentru dezvoltarea generală a țării cit și pentru creșterea în continuare a bunăstării materiale și spirituale a întregii națiuni.

O atenție deosebită este necesară să se acorde realizării la timp și la nivelul calitativ cel mai ridicat a producției de export. Am menționat că există o anumită rămînere în urmă în acest domeniu. Am stabilit ca în următoarele 4 luni să realizăm în întregime toate prevederile planului, în conformitate cu contractele pe care le avem asigurate pînă acum. Ele sînt stabilite

CONTINUAREA CONVORBIRILOR OFICIALE ÎNTRE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI PREȘEDINTELE QUETT K. J. MASIRE



Joi după-amiază, la Palatul Consiliului de Stat s-a desfășurat ultima rundă a convorbirilor oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și Quett K. J. Masire, președintele Republicii Botswana, președintele Partidului Democratice din Botswana.

La convorbiri au participat: Din partea română — Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Birlea, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Aurel Duma, ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Alexandru Rosu, ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Silviu Curticeanu, șeful secției Cancelariei a C.C. al P.C.R., Constantin Mița, consilier al secretarului general al Partidului Comunist Român și președintele Republicii Socialiste România, Constantin Oancea, adjunct al ministrului afacerilor externe, Petre Tănăsie, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea Republicii Botswana — A.M. Mogwe, ministrul afacerilor externe, M. P. K. Nwako, ministrul comerțului și industriei, F.G. Mogae, secretar permanent al președintelui Republicii, S.A. Ntshane, ambasadorul Republicii Botswana în

România, G.G. Garebamono, secretar pentru afaceri externe, L.M. Selelegu, secretar personal principal al președintelui Republicii, M.J. Mbalakany, director pentru problemele industriei, E.M. Maphanyane, responsabil principal în domeniul planificării, L.C. Lekoa, consilier în Ministerul Afacerilor Externe.

Membri ai delegațiilor participante la convorbiri au informat pe cei doi președinți despre rezultatele la care au ajuns cu prilejul întîlnirilor de lucru avute, în cadrul cărora au examinat modalitățile concrete de promovare a colaborării și cooperării pe diverse planuri dintre România și Botswana, po-

trivînt înțelegerilor convenite de cei doi șefi de stat.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Quett K. J. Masire și-au exprimat satisfacția față de rezultatele convorbirilor avute, față de înțelegerile și acordurile la care s-au ajuns, cu acest prilej, manifestîndu-și deplină convingere că ele vor contribui la extinderea și aprofundarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și Botswana, în interesul popoarelor române și botswanaze, al politicii de pace, progres, independență națională și înțelegere în lume.

S-a apreciat că, în spiritul celor convenite cu prilejul vizitei,

(Continuare în pag. a 7-a)

ASTĂZI, LA POSTURILE NOASTRE DE RADIO ȘI TELEVIUONE

- În jurul orei 10,15, solemnitatea semnării documentelor oficiale dintre România și Botswana;
- În jurul orei 10,45, ceremonia plecării oficiale a președintelui Republicii Botswana, președintele Partidului Democratice din Botswana, Quett K. J. Masire, care, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarăsei Elena Ceaușescu, a efectuat, împreună cu doamna G. Masire, o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

MESAJUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU adresat Congresului Societății de Cruce Roșie din Republica Socialistă România

La deschiderea lucrărilor Congresului Societății de Cruce Roșie din Republica Socialistă România, doresc ca în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului, precum și al meu personal, să adresez delegaților și invitaților la Congres, precum și activului obștesc și tuturor membrilor organizației un salut călduros și cele mai bune urări.

Actualul Congres al Organizației de Cruce Roșie are loc în condițiile cînd întregul nostru popor desfășoară o intensă activitate pentru înfăptuirea măreșelor obiective și sarcini stabilite de Congresul al XII-lea și de Conferința Națională ale partidului în vederea dezvoltării societății noastre într-o etapă superioară, a creșterii mai puternice a potențialului economic și social al țării, a realizării unei noi calități a muncii și vieții în toate domeniile de activitate. Rezultatele obținute în dezvoltarea producției industriale și agricole, în mai buna gospodărire a avuției materiale, în activitatea generală de înfăptuire a planurilor și programelor de producție asigură condiții pentru înfăptuirea consecventă în viață a politicii partidului

de ridicare continuă a nivelului de trai al poporului român.

În cadrul acestei politici — care pune în centrul preocupărilor omul, ridicarea gradului de civilizație și bunăstare a poporului — partidul și statul nostru acordă o atenție deosebită ocrotirii sănătății publice, perfecționării activității în acest important sector al vieții sociale.

Întregindu-se eforturile întregului popor, Societatea de Cruce Roșie — membră a Frontului Democratice și Unității Socialiste, largă organizație de masă ce reunește în rândurile sale peste 7 milioane de membri — aduce o contribuție de seamă la aplicarea politicii sanitare și sociale a partidului și statului. Apreciem în mod deosebit aportul sutoilor de mii de activiști obștesci ai Crucii Roșii, care militează, cu pasiune și devotament pentru apărarea sănătății și lărgirea orizontului de cultură sanitară a maselor, pentru promovarea spiritului umanist, de răspundere civică și înfrățire umană în societatea noastră.

Pentru rezultatele dobîndite adresez Societății de Cruce Roșie din Republica Socialistă România

(Continuare în pag. a 7-a)

NICOLAE CEAUȘESCU

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit pe ministrul industriilor, științei și tehnologiei al Republicii Ghana

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, joi, pe dr. George Opoku, ministrul industriilor, științei și tehnologiei al Republicii Ghana, președintele părții țării sale la cea de-a treia sesiune a Comisiei mixte româno-ghanee de cooperare economică și tehnică, ale cărei lucrări se desfășoară la București.

La primire a luat parte Ion M. Nicolae, viceprim-ministru al guvernului, președintele părții române în comisia mixtă.

Exprimînd înțelegerea și gratitudinea pentru întreprinderea acordată de guvernul ghanez, S-a apreciat, în același timp, că procesul de dezvoltare economică și socială în care sînt angajate țările noastre deschide perspective largi extinderii și întăririi cooperării româno-ghanee, diversificării schimburilor de mărfuri și s-a subliniat

Ghana, Jerry John Rawlings, iar poporului roman prieten urări de prosperitate.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a rugat să se transmită președintelui Jerry John Rawlings un cordial salut împreună cu urări de succes și prosperitate poporului ghanez prieten.

În cursul întreprinderii a fost evidențiată cu satisfacție evoluția pozitivă a relațiilor de prietenie și colaborare statornicite între România și Ghana, al căror curs ascendent a fost înflorit.

În cadrul întreprinderii s-a evidențiat dorința de a se intensifica conlucrarea pe arena internațională dintre România și Ghana, țări în curs de dezvoltare, pentru a se asigura o politică de pace și colaborare între popoare.

Întreprinderea s-a decurs într-o atmosferă de căldură cordială.

dorința reciprocă de a se adînci în continuare aceste raporturi, de a se promova o tot mai largă conlucrare între România și Ghana pe plan politic, economic, tehnico-științific, cultural și în alte sfere de activitate. A fost exprimată convingerea că lucrările actuale sesioni a comisiei mixte vor da un nou impuls colaborării româno-ghanee, în folosul și spre binele ambelor țări și în interesul întregii omeniri.

În cadrul întreprinderii s-a evidențiat dorința de a se intensifica conlucrarea pe arena internațională dintre România și Ghana, țări în curs de dezvoltare, pentru a se asigura o politică de pace și colaborare între popoare.

Întreprinderea s-a decurs într-o atmosferă de căldură cordială.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a II-a)

Realizarea acestor măsuri cere eforturi serioase. Trebuie avut în vedere că realizăm mărirea retribuțiilor în condiții grele de criză economică mondială, în timp ce în multe țări are loc nu o mărire, ci o reducere a salariilor sau retribuțiilor, crește în continuare somajul. Cu atât mai mult trebuie să vedem și să înțelegem importanța deosebită, eforturile pe care le face economia națională, statul nostru socialist, pentru înfăptuirea hotărârilor de partid și de stat privind creșterea în continuare a nivelului de trai material și spiritual al poporului.

Acasta demonstrează, în același timp, forța și capacitatea economiei noastre socialiste. Dar, trebuie să înțelegem că luarea acestor măsuri necesită buna realizare a planului la toți indicatorii, creșterea mai puternică a eficienței și asigurarea unui strict control în ce privește prețurile, pentru a nu mai admite creșterea prețurilor în economia noastră națională peste ceea ce este planificat și stabilit. Numai în aceste condiții creșterea retribuțiilor va putea, într-adevăr, să fie reală și să ducă la ridicarea nivelului general de viață.

Sint stabilite toate măsurile în această privință — și trebuie să acționăm cu toată hotărârea pentru aplicarea lor în viață.

În al doilea rând, urmează ca de la 1 octombrie să trecem la generalizarea acordului global — pe baza principiilor și în condițiile stabilite — legind mai strâns veniturile tuturor oamenilor muncii de producția realizată. Și pînă acum, cea mai mare parte a muncitorilor au lucrat în acord sau în acord global. Acum avem în vedere ca, practic, să fie angajate toate sectoarele de activitate în acord global, inclusiv maistrii, inginerii, personalul tehnic, pînă la conducerea întreprinderilor. Avem în vedere ca veniturile tuturor să fie legate numai și numai de realizarea producției și a celorlalți indicatori.

Am stabilit și vom aplica cu fermitate prevederile legilor, ca acest principiu să funcționeze pînă sus, ca și conducerea ministerelor — deci și personalul din ministere — să aibă venituri în raport de realizarea planului la indicatorii stabiliți. Primul indicator este producția fizică, pentru toată lumea; dar, în raport de sectoarele de activitate, s-au stabilit un număr de 6-7 indicatori care trebuie obligatoriu realizați. Toate acestea, presupun măsuri foarte hotărâte pentru pregătirea temeinică, pentru buna înțelegere a prevederilor legii și trecerea, de la 1 octombrie, la aplicarea sa în toate sectoarele de activitate.

Vreau să fie bine înțeles că nimeni nu poate primi retribuție dacă nu se realizează planul de producție, că nimeni nu poate primi retribuție fără muncă — și că aceasta înseamnă aplicarea fermă a principiului socialist: fiecareia după muncă.

Trebuie să luăm toate măsurile necesare încet, realizând în bune condiții producția și toți indicatorii, să creăm condiții ca să se poată primi în plus. Pentru că legea și principiul acordului global prevăd că realizarea producției suplimentare presupune și retribuții suplimentare, după cum nerealizarea producției presupune o reducere a retribuțiilor — deci plata după muncă. Deci, acordul global acționează și în sus, dînd posibilitatea creșterii nelimitate a veniturilor legate de muncă, și în jos, prin limitarea veniturilor în raport de producția realizată.

Am stabilit să aplicăm cu

fermitate în toate sectoarele de activitate acest principiu, inclusiv să trecem ferm la aplicarea lui în comerț, în comerțul exterior. Se prevede ca în toate sectoarele unde nu există norme de muncă să se stabilească normative sau obligații de serviciu, iar plata se va face în raport de realizarea obligațiilor stabilite. Aceasta e valabil pentru toate organele centrale, inclusiv în sectoarele social-culturale. Subliniez că aceasta se va aplica ferm și în domeniul financiar și în toate sectoarele.

Am avut și avem în vedere să aplicăm cu fermitate principiile socialiste de retribuție, să creăm condițiile corespunzătoare de cointerensare materială, să asigurăm buna organizare a activității în toate sectoarele. Trebuie să înțelegem că toate acestea cer creșterea și mai puternică a răspunderii tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, în calitatea lor de adevărați proprietari, producători și beneficiari, de stăpîni ai întregii avuții naționale, în calitatea lor de realizatori ai tuturor bunurilor materiale și spirituale, de favoritori ai celei mai drepte și superioare societăți — a societății socialiste și comuniste. (Aplauze puternice, prelungite).

Aplicarea acestor măsuri demonstrează încă o dată, cu întreaga putere, că scopul suprem al politicii partidului, esența socialismului îl constituie omul, bunăstarea și fericirea sa, că tot ce se realizează în societatea noastră socialistă este destinat dezvoltării generale a forțelor de producție ale țării și ridicării, pe această bază, a nivelului de trai material și spiritual al poporului. Depinde de noi — și avem tot ce este necesar pentru a obține rezultate cât mai bune, pentru a încheia nu numai acest an, dar și întregul cincinal, cu rezultate remarcabile, cu înfăptuirea prevederilor Programului și hotărârilor Congresului al XII-lea privind trecerea României la un nou stadiu de dezvoltare, realizarea unei noi calități a muncii și vieții. Și această nouă calitate presupune și un nivel mai bun al vieții poporului! (Aplauze puternice, prelungite).

Este necesar să desfășurăm o activitate intensă de pregătire a cadrelor, de ridicare a nivelului lor profesional, de reciclare, pornind de la faptul că numai pe această cale vom crea condițiile bune desfășurării a întregii activități. Nu insist acum asupra acestei probleme deoarece săptămîna viitoare vom deschide anul de învățămînt și mă voi referi mai pe larg la această problemă.

Este necesar să întărim și să desfășurăm o largă activitate politico-educativă. Am vorbit la consfătuirea din Mangalia despre aceasta. Sint necesare însă măsuri hotărâte în toate unitățile, în toate sectoarele, pentru a ridica activitatea politico-educativă la nivelul cerințelor societății noastre noi, ale construcției socialiste. Să desfășurăm o activitate tot mai intensă de formare a conștiinței revoluționare a omului nou, constructor conștient al socialismului, de dezvoltare a spiritului revoluționar, de muncă și de luptă pentru fuziunea socialismului și comunismului, pentru întărirea continuă a patriei noastre, a suveranității și independenței sale. (Aplauze puternice, prelungite).

Dragi tovarăși,

Asa cum am menționat și în alte împrejurări, punînd pe primul plan și în centrul activității noastre înfăptuirea hotărârilor Congresului al XII-lea și ale Conferinței Naționale, a Programului partidului, ne îndeplinim îndatorirea fun-

damentală față de poporul nostru, dar și față de cauza socialismului, a păcii și colaborării internaționale.

Iată de ce acordăm și vom acorda și în viitor o atenție deosebită dezvoltării relațiilor noastre cu țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, pe baza principiilor deplinei egalități în drepturi, a respectului independenței și suveranității naționale, neamstecului în treburile interne, avantajului reciproc și renunțării la forță și la amenințarea cu forța în relațiile internaționale.

În viața internațională continuă să fie multe probleme complicate. Din păcate, cursa înarmărilor continuă să se dezvolte; se acumulează noi armamente, se înrăutățește în continuare situația economică și, îndeosebi a țărilor în curs de dezvoltare, continuă să cadă zilnic victime omenești, să se producă pagube materiale, ca urmare a numeroaselor conflicte în diferite zone ale lumii.

Pornind de la aceasta, noi considerăm că este necesar ca toate forțele progresiste și antimprialiste să acționeze cu și mai multă hotărâre pen-

le, ele să nu fie întrerupte, să nu se treacă la amplasarea noilor rachete, ci să se continue tratativele pînă la realizarea unei înțelegeri. Făcînd propunerile de amina-re a amplasării cu un an a rachetelor, nu ne-am gândit ca peste un an să fim de acord cu amplasarea rachetelor? Noi ne pronunțăm ferm împotriva amplasării și acum și peste un an și peste doi și oricînd. (Vii aplauze).

Sîntem împotriva amplasării acestor rachete, dar considerăm că aminiarea amplasării dă posibilitatea ca, în acest timp, să se desfășoare tratative — și se asigură timpul suficient ca să se ajungă la înțelegerile necesare.

Este de înțeles că aceasta presupune păstrarea unui echilibru între cele două părți. România a prezentat nu o dată propuneri în care a subliniat necesitatea că reducerea armamentelor — în primul rînd — trebuie să se facă sub un control strict internațional și cu asigurarea unui echilibru între cele două părți, dar un echilibru nu prin producerea de noi armamente, ci prin reducerea celor existente la un nivel cât mai scăzut.

În vederea unei dezarmări generale, în primul rînd nucleare, sub un control corespunzător internațional. Noi considerăm că trebuie să acționăm ferm ca să se ajungă la asemenea negocieri între cele două blocuri militare. De ce, tovarăși? Pentru că aceste țări dețin aproape totalitatea armamentelor nucleare și marea majoritate a armamentelor. Reducerea armamentelor de către aceste țări din cele două blocuri militare va fi hotărîtoare pentru dezarmarea generală, pentru asigurarea păcii în întreaga lume. (Aplauze puternice; se scandează: „Ceauescu — Pace!”).

În Declarația țărilor socialiste de la Moscova s-a făcut propunerea ca țările din cele două blocuri militare să treacă la înghețarea cheltuielilor militare și la reducerea corespunzătoare a acestora în viitor. După cum este bine cunoscut, România a luat, timp de trei ani la rînd, măsuri de reducere a cheltuielilor militare, iar în 1983 am hotărît ca pînă în 1985 să nu mai sporim cheltuielile militare. Noi considerăm că oprirea creșterii cheltuielilor militare are o importanță deosebită atît din punct de vedere economic pe-

triu, timp de aproape trei ani, la lucrările reuniunii, iar în ultima vreme a depus eforturi susținute pentru realizarea consensului, considerînd că nu este bine de a se adopta un document prin încălcarea principiilor consensului stabilite la Helsinki. O asemenea cale ar fi creat un precedent foarte periculos și ar fi putut fi folosit și în viitor și, de fapt, ar fi dus în fond la lichidarea principiilor stabilite la Helsinki. De aceea, România a considerat că trebuie acționat cu răbdare, depuse toate eforturile pentru realizarea consensului, chiar dacă acesta se referă la o singură țară, oricît de mică ar fi ea. Și sîntem bucurosi că, pînă la urmă, s-a realizat acest consens și documentul elaborat timp de aproape trei ani a fost adoptat prin consens de toate statele participante la Conferința de la Helsinki și care au fost prezente și la Madrid. Considerăm aceasta ca o mare victorie, ca triumful unei politici noi, a politicii de securitate și pace în Europa! (Aplauze puternice, prelungite).

Acum am loc lucrările de încheiere a conferinței, în prezența miniștrilor de externe. Se va putea trece la începutul anului viitor la organizarea Conferinței pentru

încredere și dezarmare în Europa, și altor reuniuni de experti, în vederea dezvoltării cooperării în Europa. Considerăm că după ani de zile de tratative intense, dar mai cu seamă după aproape 4 ani de încordare, în care s-a ajuns la situații destul de grave cîntecdată, înțelegerile realizate la Madrid reprezintă un succes deosebit și pot marca — și am dori să marcheze — o nouă etapă a politicii de destindere, de întărire a încrederii și colaborării în Europa și în întreaga lume. De fapt, am putea spune că, după 4 ani de încordare, este primul rezultat concret care demonstrează că este posibil ca, prin negocieri, să se depășească orice problemă și să se găsească calea colaborării și înțelegerii. (Aplauze puternice, prelungite).

Noi vom acționa, cu toată hotărârea, pentru realizarea celor convenite la Madrid, pentru dezvoltarea colaborării și cooperării în Europa, pentru realizarea unei Europe unite, fără arme nucleare, în care să se asigure dezvoltarea egală a fiecărei națiuni, fără deosebire de orînduire socială. Considerăm că această răspunde atît intereselor fiecărei națiuni europene, cît și a intereselor păcii și colaborării în întreaga lume. (Aplauze puternice, prelungite).

Vom acorda, în continuare, toată atenția activității pentru realizarea și dezvoltarea cooperării și colaborării în Bolcani, pentru crearea în zona noastră a unei regiuni fără arme nucleare, fără baze militare străine. Vom sprijini, în continuare, realizarea de asemenea zone și în alte părți ale Europei sau ale lumii, considerînd că ele se înscriu în contextul dezarmării generale, al renunțării la armele nucleare pe continent și în întreaga lume, că realizarea acestor zone fără arme nucleare și fără baze militare constituie o contribuție concretă, reală la lupta pentru dezarmare și pentru pace. (Aplauze puternice, prelungite).

Mai mult ca oricînd este necesar să se facă totul pentru soluționarea problemelor litigioase dintre state numai și numai pe calea tratativelor. Aceasta privește și Orientul Mijlociu, cu conflictul dintre Irak și Iran, și diferite conflicte din Africa și din alte zone ale lumii. Este în interesul statelor respective, al cauzei generale a păcii să se acționeze cu întreaga răspundere pentru oprirea conflictelor militare, pentru soluționarea problemelor prin tratative. Faptele — inclusiv reuniunea de la Madrid — demonstrează cu toată puterea că numai calea tratativelor, a negocierilor, chiar dacă durează mai mult, este singura cale care corespunde intereselor popoarelor, care poate asigura pacea, care poate asigura popoarelor posibilitatea de a-și concentra forțele în direcția dezvoltării lor economico-sociale. (Aplauze puternice, prelungite).

Acordăm o mare importanță marilor mișcări pentru pace din Europa, din America, din Asia, de pe alte continente. Dealtfel, consider că ele au avut deja un rol însemnat în adoptarea de către unele state și guverne a unor măsuri mai realiste. Este necesar, tocmai acum, să se intensifice mișcarea pentru pace în Europa și în întreaga lume. Să unim toate forțele Europei pentru a împiedica amplasarea noilor rachete, pentru trecerea la distrugerea celor existente, pentru asigurarea securității fiecărei națiuni europene și în întreaga lume!

În acest sens, consider că este necesar ca și poporul nostru să se angajeze, din nou, în această toamnă — în strînsă colaborare cu mișcările de pace din Europa — în noi

manifestări și acțiuni, așa cum a făcut anul trecut, pentru a demonstra voința și solidaritatea noastră cu toate popoarele care doresc să trăiască în pace, fără arme atomo-nucleare, cu toți cei care doresc să trăiască fără grijă ca mine ei sau copiii lor vor fi victimele războaiului nuclear, că viața, civilizația vor fi distruse. Să facem totul pentru a asigura liniștea, viața popoarelor, să le asigurăm dreptul la existență, la muncă și la pace! (Aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceauescu — Pace!”).

În spiritul hotărîrilor partidului, al politicii noastre generale internaționale, România va toată fermitate pentru dezvoltarea relațiilor și colaborării sale cu toate statele, își va aduce întreaga contribuție la triumful rațiunii, al politicii de înțelegere, de colaborare, la triumful păcii pe planeta noastră. (Aplauze puternice, prelungite).

Stîmțați tovarăși,

În încheiere, doresc să subliniez, încă o dată, că este necesar ca, în cadrul sediului Consiliului Național al Agriculturii și al Consfătuirii pentru problemele industriei și investițiilor să se dezbată cu întreaga răspundere și în spirit de înaltă exigență toate problemele și să se stabilească măsurile necesare în vederea realizării în bune condiții a planului pe acest an, a pregătirii pentru realizarea planului pe anul viitor.

Încă o dată, doresc să subliniez că anul acesta are un rol hotărîtor pentru realizarea întregului cincinal. La plenera Comitetului Central din Iunie am stabilit planul pentru 1984-1985 pornind de la încrederea că vom realiza în bune condiții planul pe acest an. Așa cum va este cunoscut, prevederile plenerului pentru întregul cincinal asigură, de fapt, înfăptuirea hotărîrilor Congresului al XII-lea, ale Conferinței Naționale, realizarea obiectivului de trecere a patriei noastre la un nou stadiu de dezvoltare, de ridicare a gradului de civilizație, de înfăptuire a tuturor măsurilor privind ridicarea continuă a bunăstării materiale și spirituale a poporului. Să facem totul, să acționăm cu toată răspunderea pentru a realiza în bune condiții planul, în toate domeniile, pe acest an!

Am deplina convingere că toți oamenii muncii, organele de stat din toate sectoarele — cuprind aici și industria, și agricultura, și celelalte ramuri economice, precum și sectoarele culturale — că toate organele de stat, centrale și județene, organele și organizațiile de partid din toate unitățile vor face totul și își vor îmbunătăți activitatea, asigurînd realizarea în cele mai bune condiții a tuturor prevederilor planului și a hotărîrilor partidului și a statului nostru, demonstrînd astfel forța și capacitatea partidului, a statului, a poporului nostru de a asigura triumful socialismului și comunismului în România! (Aplauze și urale puternice; se scandează: „Ceauescu — P.C.R.!”; „Stîmța noastră și mindria — Ceauescu, România!”).

Cu această convingere vă urez dumneavoastră, precum și tuturor organelor de partid și de stat, tuturor oamenilor muncii, întregului popor succes ce mai mari în toate domeniile, multă sănătate și fericire! (Urale prelungite; se scandează: „Ceauescu — P.C.R.!”). Toți cei prezenți în sală se ridică în picioare și ovaționează îndelung, într-o atmosferă de puternic entuziasm, pentru Partidul Comunist Român, pentru secretarul general al partidului, președintele țării, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU).



tu schimbarea cursului evenimentelor internaționale, pentru o politică nouă, care să asigure realizarea năzuințelor tuturor popoarelor pentru o viață mai bună, mai dreaptă, pentru o politică de pace și colaborare internațională.

În actualele împrejurări, considerăm că problema fundamentală este aceea a încetării cursei înarmărilor, a dezarmării și, în primul rînd, a dezarmării nucleare, a asigurării păcii, a dreptului oamenilor, al fiecărei națiuni — la existență, la viață, la libertate, la independență și pace. (Aplauze puternice).

În mod deosebit, în Europa se pune problema de a acționa cu toată hotărârea pentru împiedicarea amplasării rachetelor cu rază medie de acțiune în acest an și pentru trecerea la retragerea și distrugerea celor existente. Tocmai în acest scop, Comitetul Politic Executiv a hotărît să fie adresate scrisorile — care au fost publicate — atît conducătorilor Uniunii Sovietice, cît și conducătorilor S.U.A., precum și conducătorilor celorlalte state din Europa. Am făcut acest lucru, considerînd că trebuie să fie întreprins tot ce este posibil pentru a se putea ajunge, în acest an, la înțelegerea necesară privind neamplasarea rachetelor și trecerea la retragerea și distrugerea celor existente. Dar, avem în vedere că, dacă se vor prelungi tratative-

Este evident că vorbind de rachetele cu rază medie de acțiune trebuie luate în calcul toate rachetele, inclusiv rachetele Franței și ale Angliei, precum și alte mijloace echivalente cu rachetele medii de transport a armamentelor nucleare.

Nimeni nu poate pretinde că rachetele lui servesc pacea, că rachetele lui nu trebuie luate în considerație. Toți cei care dețin armamente nucleare și mijloace de transport în Europa — acum ne referim la aceasta — trebuie să se înscrie în măsurile de reducere și de eliminare a acestora, iar pe plan general, în întreaga lume trebuie să se ajungă acolo încît toate țările producătoare de armament nuclear să participe la negocieri și să-și asume răspunderea unei reduceri echilibrate și controlate, pînă la eliminarea armamentelor nucleare. (Aplauze puternice).

Aceste măsuri nu creează inferioritate pentru nici o parte — și noi considerăm că trebuie, într-adevăr, să se urmărească o dezarmare echilibrată și sub control internațional. Dealtfel, țările socialiste, atît în Declarația de la Praga din ianuarie, cît și în Declarația de la Moscova din iunie, au prezentat propuneri foarte importante în direcția aceasta, inclusiv necesitatea tratativelor directe între țările din N.A.T.O. și Pactul din Varșo-

tru fiecare stat, și pentru a pune odată stavilă cursei înarmărilor. Reducerea cheltuielilor militare va crea posibilități ca o parte din aceste mijloace financiare și materiale să fie folosite pentru programele de dezvoltare economică și socială din fiecare țară — și, în fiecare țară sînt multe probleme de soluționat. E suficient să mă refer în această privință la soferul din multe țări capitaliste — precum și pentru folosirea unei părți din aceste economii în sprijinul țărilor în curs de dezvoltare.

Pornind de la aceasta, am formulat propunerea, în mesajele adresate, că ar fi bine ca Statele Unite și Uniunea Sovietică, fiind cele mai mari puteri, să hotărască ele, unilateral, fiecare, înghețarea cheltuielilor militare. Considerăm că aceasta nu va dezavantaja pe nimeni și va constitui un bun exemplu, va da un puternic stimul luptei popoarelor pentru a cere și a impune reducerea, în toate țările, a cheltuielilor militare, va deschide calea reducerii reale a acestor cheltuieli. Trebuie să se înceapă cu un exemplu. România a făcut aceasta — dar exemplul României nu e suficient. Exemplul Uniunii Sovietice și al Statelor Unite ar avea o importanță deosebită în privința aceasta! (Aplauze puternice, prelungite).

Acum am loc lucrările de încheiere a conferinței, în prezența miniștrilor de externe. Se va putea trece la începutul anului viitor la organizarea Conferinței pentru



DE MUNCA NOASTRA DEPINE BUNASTAREA NOASTRA

Adunare festiva cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a crearii Republicii Populare Democrate Creene

INALTA RASPUNDERE, DARUIRE EXEMPLARA PENTRU REALIZAREA SI DEPASIREA INDICATORILOR DE PLAN

Aşa acţionează tinerii, oamenii muncii de la Intreprinderea „Unirea” din Cluj-Napoca pentru crearea condiţiilor de aplicare a recentelor măsuri aprobate de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R.

Îndeplinirea ritmică și înaltă, în condiții de înaltă eficiență și calitate, a planului de producție fizică și la export reprezintă în momentul de față una din direcțiile fundamentale ale activității harnicului colectiv de oameni ai muncii de la Intreprinderea „Unirea” Cluj-Napoca. În ansamblul preocupărilor pentru realizarea exemplară a acestor indicatori un loc prioritar l-au ocupat eforturile sustinute legate de creșterea mării cantității a produselor muncii. Aceasta explică de ce în toate activitățile înregistrate până acum în întregul activității desfășurate pentru depășirea substanțială a tuturor indicatorilor tehnico-economici, bilanțului realizării pe cele 12 luni de anul demonstră că aici s-a acționat cu hotărâre și maturitate pentru aplicarea fermă a principiilor autoconducerii muncii. În acest sens, în anul trecut s-a realizat în condiții de ordine și disciplină muncitorească, prin organizarea tinerilor și în profunzime a muncii în fiecare secție și sector de producție, de distribuție și de servicii, înaltă conștiință profesională. Reținem pentru început că planul de producție marfă a fost depășit cu 3 milioane lei, iar la producția netă în exploatarea lei. Accesia în condiții în care, prin eforturi de gospodărire rațională, s-au realizat economii de 282 tone metal, 8.000 kw-oră energie electrică și 11 tone combustibil convențional. De asemenea preocupările pe linia creșterii eficienței economice s-au materializat în reducerea costurilor totale la 1.000 lei producție marfă cu 4,3 lei și a costurilor materiale cu 31,1 lei. Așa cum ne spune tovarășul Gheorghe Mercea, seful biroului plan, o atenție deosebită s-a acordat și realizării ritmice a planului la investiții și construcții materiale. Astfel, în această perioadă, au fost puse în acțiune atelierul de polispray la Unirea III, atelierul de tratamente termice la Unirea II, și a fost dată în exploatare și anularea de către I. ACIT. În acest fel, planul de investiții este realizat în proporție de 105,6 la sută, iar la construcții-montaj în procent de 197 la sută. Și la piese de schimb marfă de plan este realizată în proporție de 122,4 la sută, ceea ce reprezintă peste 60 la sută din planul anual, marcându-se o creștere de 2,2 ori față de aceeași perioadă a anului precedent.

Obținerea acestor rezultate notabile are la bază promovarea cercetării și dezvoltării tehnologice, creșterea productivității muncii, reducerea costurilor pe produs și asigurarea stimulării materiale și morale a personalului muncitor în strânsă concordanță cu realizarea exemplară de plan. Iată și un exemplu edificator din acest punct de vedere. În cadrul producției de muncii, prin măsurile tehnico-organizatorice stabilite, s-a realizat cu o depășire de 1.108 lei pe fiecare acț. muncii. Cum se explică acest lucru? În primul rând prin introducerea pe scară largă a progresului tehnic în toate sectoarele de producție. Apoi prin punerea în funcțiune a unor utilaje noi de mare performanță tehnică din care amintim agregatul

pentru prelucrarea suportilor trenului de laminare de la mașinile de filat bambac și agregatul pentru producerea liniilor la carda de bambac. Un alt exemplu îl constituie extinderea tehnologiei avansate, alături de continuă perfecționare a organizării producției și a muncii. Eforturile de asimilare în fabricație a noi produse s-au materializat în realizarea mașinilor de filat bambac 62 FB, realizarea prototipurilor la mașina de cardat pentru prelucrat materiale recuperabile 4 CR, carda tandem, instalația de alimentare plastică la mașinile de cardat IAP, mașina de rebobinat fir filamentar tip MB, mașina de bobinat fir sub tensiune BTF și cele 8 tipuri de mașini separate auxiliare pentru cardare.

Realizării acestor importante sarcini le sint subsumate și eforturile creatoare ale celor peste 1.300 tineri care își desfășoară activitatea în această întreprindere. În acest sens, în anul trecut, s-au realizat în condiții de ordine și disciplină muncitorească, prin organizarea tinerilor și în profunzime a muncii în fiecare secție și sector de producție, de distribuție și de servicii, înaltă conștiință profesională. Reținem pentru început că planul de producție marfă a fost depășit cu 3 milioane lei, iar la producția netă în exploatarea lei. Accesia în condiții în care, prin eforturi de gospodărire rațională, s-au realizat economii de 282 tone metal, 8.000 kw-oră energie electrică și 11 tone combustibil convențional. De asemenea preocupările pe linia creșterii eficienței economice s-au materializat în reducerea costurilor totale la 1.000 lei producție marfă cu 4,3 lei și a costurilor materiale cu 31,1 lei. Așa cum ne spune tovarășul Gheorghe Mercea, seful biroului plan, o atenție deosebită s-a acordat și realizării ritmice a planului la investiții și construcții materiale. Astfel, în această perioadă, au fost puse în acțiune atelierul de polispray la Unirea III, atelierul de tratamente termice la Unirea II, și a fost dată în exploatare și anularea de către I. ACIT. În acest fel, planul de investiții este realizat în proporție de 105,6 la sută, iar la construcții-montaj în procent de 197 la sută. Și la piese de schimb marfă de plan este realizată în proporție de 122,4 la sută, ceea ce reprezintă peste 60 la sută din planul anual, marcându-se o creștere de 2,2 ori față de aceeași perioadă a anului precedent.

Măsuri stimulativе pentru mărirea producției de export

Colectivul nostru se mîndrește cu bogată tradiție în priveste desfășurării produselor fabricate pe piața externă. Auto-turismele la care, externe și executate aici la Cimpulung și s-au dovedit a fi altă din punct de vedere al caracteristicilor tehnico-funcționale, al confortului și al performanțelor dezvoltate, superioare unor mașini similare executate de firme cu o bogată tradiție în construcția autoturismelor. Dovadă că la numeroase tiruri, expoziiții, concursuri internaționale auto-turismului de teren românesc a intrat adesea unul tot mai mare număr de specialiști. Dovadă că să ne exprimăm în mai multe cuvinte tot mai numeroase din partea unor beneficiari externi, pentru livrarea de astfel de mașini. În această perspectivă, se poate spune că, dispunem de încă neînumărate rezerve și că roți al unor investiții sporite de inteligență din partea tuturor, rod al organizării mai bune a întregii muncii și producției, prestigii auto-turismului de teren ARO, al creșterii industriei românești constructoare de mașini, va crește substanțial. Fapt care este în interesul nostru al tuturor, odată pentru că ne vedem astfel împlinite și încununat de succes eforturile noastre pentru că, în fapt, prin realizarea și depășirea planului de export cotele de participare la beneficii a oamenilor muncii, spre și deci veniturile membrilor colectivului vor fi mai mari. Motiv de a ne mobiliza pe viitor, începînd din aceste zile, toate forțele, energiile tinere pentru a îndeplini înlocmai obligațiile asumate.

eficiente. Avem deja rezultate bune obținute în această direcție și până acum în 1983. Sintem însă conștienți cu toții, întreg colectivul de tineri muncitori și specialiști ai uzinei, că dispunem de încă neînumărate rezerve și că roți al unor investiții sporite de inteligență din partea tuturor, rod al organizării mai bune a întregii muncii și producției, prestigii auto-turismului de teren ARO, al creșterii industriei românești constructoare de mașini, va crește substanțial. Fapt care este în interesul nostru al tuturor, odată pentru că ne vedem astfel împlinite și încununat de succes eforturile noastre pentru că, în fapt, prin realizarea și depășirea planului de export cotele de participare la beneficii a oamenilor muncii, spre și deci veniturile membrilor colectivului vor fi mai mari. Motiv de a ne mobiliza pe viitor, începînd din aceste zile, toate forțele, energiile tinere pentru a îndeplini înlocmai obligațiile asumate.

CONSTANTIN ARNATU, secretarul comitetului U.T.C. de la Intreprinderea mecanică „Musculea”

În centrul atenției noastre, creșterea productivității și a eficienței

Recenta sesință a Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. a constituit și pentru noi, metalurgii leșeni, în prilejul de a sporii acțiunile în sprijinul perfecționării producției. Între preocupările colectivului turnătorilor de fontă unde 500 din cei 700 de muncitori sînt, tinere între 14 și 30 de ani, se cifrează s-a pus pe promovarea exportului și creșterea competitivității produselor livrate. Ca urmare a preocupărilor și măsurilor stabilite, în momentul de față planul este realizat în proporție de 107 la sută, marcînd o creștere de aproape două ori față de aceeași perioadă din anul trecut. Dealtfel, este realizată și depășită sarcina anuală de livrare pe relația devize convertibile cu 4.700 mil lei. În aceste condiții și avînd în vedere solicitările suplimentare de produse la export, pînă la sfîrșitul anului se va realiza o depășire de încă 15 milioane lei. Gama sortimentală, cerută cu prioritate la export cuprinde în principal cardele de bombat 4 C, filtre, laminatoare de bombat, mașini de filat bambac, mașini de filat în umed și mașini de filat continuu variabil. Este în mod evident faptul că, datorită parametrilor tehnico-funcționali ridicai, solicitările la export sînt în continuă creștere. În momentul de față se experimentează un nou tip de produse care de bambac 5 C cu calități tehnice și mecanice deosebite — care este produs a fost deja socializat de o serie de parteneri externi. În continuare se depun eforturi susținute pentru asimilarea în fabricație a unor noi tipuri de produse, răspunzînd astfel în mai mare măsură cerințelor creșterii activității de export intern și externi. Iată un răspuns concret al acestui colectiv de oameni ai muncii la măsurile de o deosebită importanță tehnice și sociale aprobate recent de către Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. Acesta reprezintă dealtfel suportul de bază al ridicării permanente a eficienței și rentabilității economice, a veniturilor realizate de oamenii muncii, a nivelului lor de trai material și spiritual.

Recolte sporite înseamnă venituri tot mai mari

Agricultura a cunoscut în ultimele perioade o dezvoltare foarte puternică. Pe ogoare lucrăm acum cu utilaje moderne, de mare putere și productivitate, avem soluri și hîrzi care dau recolte mari au fost realizate lucrări de înalțai, desecării și combaterii eroziunii solului care asigură stabilitatea producțiilor. Și pregătirea oamenilor în meseriile agricole a crescut. Ca urmare, de la an la an, în cooperativă, am obținut producții tot mai mari atât la culturile vegetale, cit și în zootehnie. Lucrînd în acord global, odată cu sporirea recoltelor au crescut și veniturile noastre, ale mecanizatorilor și cooperatorilor, fapt care ne stimulează să obținem, în continuare, rezultate cit mai bune în munca dealtfel și în cadrul adunării generale de la S.M.A., C.A.P. și ale organizațiilor noastre de tineret, an-

IOAN GAVRA

Adunare festiva cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a crearii Republicii Populare Democrate Creene

Cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a crearii Republicii Populare Democrate Creene, joi după-amiază a avut loc în Sala de spectacole a Palatului de Radioteleviziuni, o adunare festiva organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Asociația de prieteni România-Coreeana.

Au participat tovarășii Miu Dobrin, ministrul Afacerilor Externe, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții bucureștine.

În activitatea sa externă, România acordă o mare însemnată dezvoltării continue a relațiilor cu toate țările socialiste, considerînd că întărirea unității și colaborării lor constituie o cerință de cea mai mare importanță pentru creșterea rolului lor în viața internațională, pentru sporierea forței și prestigiului socialismului în lume. Totodată, țara noastră promovează largi relații cu țările în curs de dezvoltare, cu statele nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul coexistenței pașnice. La baza relațiilor sale cu toate statele, România are în mod ferm principiile egalității, independenței și suveranității naționale, neamscutele în treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur destinul său.

Arhînd să arhîndărească festivă odată prilejul aniversării cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a crearii Republicii Populare Democrate Creene, joi după-amiază a avut loc în Sala de spectacole a Palatului de Radioteleviziuni, o adunare festiva organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Asociația de prieteni România-Coreeana.

Au participat tovarășii Miu Dobrin, ministrul Afacerilor Externe, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții bucureștine.

În activitatea sa externă, România acordă o mare însemnată dezvoltării continue a relațiilor cu toate țările socialiste, considerînd că întărirea unității și colaborării lor constituie o cerință de cea mai mare importanță pentru creșterea rolului lor în viața internațională, pentru sporierea forței și prestigiului socialismului în lume. Totodată, țara noastră promovează largi relații cu țările în curs de dezvoltare, cu statele nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul coexistenței pașnice. La baza relațiilor sale cu toate statele, România are în mod ferm principiile egalității, independenței și suveranității naționale, neamscutele în treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur destinul său.

Arhînd să arhîndărească festivă odată prilejul aniversării cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a crearii Republicii Populare Democrate Creene, joi după-amiază a avut loc în Sala de spectacole a Palatului de Radioteleviziuni, o adunare festiva organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Asociația de prieteni România-Coreeana.

Au participat tovarășii Miu Dobrin, ministrul Afacerilor Externe, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții bucureștine.

În activitatea sa externă, România acordă o mare însemnată dezvoltării continue a relațiilor cu toate țările socialiste, considerînd că întărirea unității și colaborării lor constituie o cerință de cea mai mare importanță pentru creșterea rolului lor în viața internațională, pentru sporierea forței și prestigiului socialismului în lume. Totodată, țara noastră promovează largi relații cu țările în curs de dezvoltare, cu statele nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul coexistenței pașnice. La baza relațiilor sale cu toate statele, România are în mod ferm principiile egalității, independenței și suveranității naționale, neamscutele în treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur destinul său.

Arhînd să arhîndărească festivă odată prilejul aniversării cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a crearii Republicii Populare Democrate Creene, joi după-amiază a avut loc în Sala de spectacole a Palatului de Radioteleviziuni, o adunare festiva organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Asociația de prieteni România-Coreeana.

Au participat tovarășii Miu Dobrin, ministrul Afacerilor Externe, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții bucureștine.

În activitatea sa externă, România acordă o mare însemnată dezvoltării continue a relațiilor cu toate țările socialiste, considerînd că întărirea unității și colaborării lor constituie o cerință de cea mai mare importanță pentru creșterea rolului lor în viața internațională, pentru sporierea forței și prestigiului socialismului în lume. Totodată, țara noastră promovează largi relații cu țările în curs de dezvoltare, cu statele nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul coexistenței pașnice. La baza relațiilor sale cu toate statele, România are în mod ferm principiile egalității, independenței și suveranității naționale, neamscutele în treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur destinul său.

Arhînd să arhîndărească festivă odată prilejul aniversării cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a crearii Republicii Populare Democrate Creene, joi după-amiază a avut loc în Sala de spectacole a Palatului de Radioteleviziuni, o adunare festiva organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Asociația de prieteni România-Coreeana.

Au participat tovarășii Miu Dobrin, ministrul Afacerilor Externe, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții bucureștine.

În activitatea sa externă, România acordă o mare însemnată dezvoltării continue a relațiilor cu toate țările socialiste, considerînd că întărirea unității și colaborării lor constituie o cerință de cea mai mare importanță pentru creșterea rolului lor în viața internațională, pentru sporierea forței și prestigiului socialismului în lume. Totodată, țara noastră promovează largi relații cu țările în curs de dezvoltare, cu statele nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul coexistenței pașnice. La baza relațiilor sale cu toate statele, România are în mod ferm principiile egalității, independenței și suveranității naționale, neamscutele în treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur destinul său.

Arhînd să arhîndărească festivă odată prilejul aniversării cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a crearii Republicii Populare Democrate Creene, joi după-amiază a avut loc în Sala de spectacole a Palatului de Radioteleviziuni, o adunare festiva organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Asociația de prieteni România-Coreeana.

Au participat tovarășii Miu Dobrin, ministrul Afacerilor Externe, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții bucureștine.

În activitatea sa externă, România acordă o mare însemnată dezvoltării continue a relațiilor cu toate țările socialiste, considerînd că întărirea unității și colaborării lor constituie o cerință de cea mai mare importanță pentru creșterea rolului lor în viața internațională, pentru sporierea forței și prestigiului socialismului în lume. Totodată, țara noastră promovează largi relații cu țările în curs de dezvoltare, cu statele nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul coexistenței pașnice. La baza relațiilor sale cu toate statele, România are în mod ferm principiile egalității, independenței și suveranității naționale, neamscutele în treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur destinul său.

Arhînd să arhîndărească festivă odată prilejul aniversării cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a crearii Republicii Populare Democrate Creene, joi după-amiază a avut loc în Sala de spectacole a Palatului de Radioteleviziuni, o adunare festiva organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Asociația de prieteni România-Coreeana.

Au participat tovarășii Miu Dobrin, ministrul Afacerilor Externe, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții bucureștine.

În activitatea sa externă, România acordă o mare însemnată dezvoltării continue a relațiilor cu toate țările socialiste, considerînd că întărirea unității și colaborării lor constituie o cerință de cea mai mare importanță pentru creșterea rolului lor în viața internațională, pentru sporierea forței și prestigiului socialismului în lume. Totodată, țara noastră promovează largi relații cu țările în curs de dezvoltare, cu statele nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul coexistenței pașnice. La baza relațiilor sale cu toate statele, România are în mod ferm principiile egalității, independenței și suveranității naționale, neamscutele în treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur destinul său.

Arhînd să arhîndărească festivă odată prilejul aniversării cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a crearii Republicii Populare Democrate Creene, joi după-amiază a avut loc în Sala de spectacole a Palatului de Radioteleviziuni, o adunare festiva organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Asociația de prieteni România-Coreeana.

Au participat tovarășii Miu Dobrin, ministrul Afacerilor Externe, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții bucureștine.

În activitatea sa externă, România acordă o mare însemnată dezvoltării continue a relațiilor cu toate țările socialiste, considerînd că întărirea unității și colaborării lor constituie o cerință de cea mai mare importanță pentru creșterea rolului lor în viața internațională, pentru sporierea forței și prestigiului socialismului în lume. Totodată, țara noastră promovează largi relații cu țările în curs de dezvoltare, cu statele nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul coexistenței pașnice. La baza relațiilor sale cu toate statele, România are în mod ferm principiile egalității, independenței și suveranității naționale, neamscutele în treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur destinul său.

Arhînd să arhîndărească festivă odată prilejul aniversării cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a crearii Republicii Populare Democrate Creene, joi după-amiază a avut loc în Sala de spectacole a Palatului de Radioteleviziuni, o adunare festiva organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Asociația de prieteni România-Coreeana.

Au participat tovarășii Miu Dobrin, ministrul Afacerilor Externe, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții bucureștine.

În activitatea sa externă, România acordă o mare însemnată dezvoltării continue a relațiilor cu toate țările socialiste, considerînd că întărirea unității și colaborării lor constituie o cerință de cea mai mare importanță pentru creșterea rolului lor în viața internațională, pentru sporierea forței și prestigiului socialismului în lume. Totodată, țara noastră promovează largi relații cu țările în curs de dezvoltare, cu statele nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul coexistenței pașnice. La baza relațiilor sale cu toate statele, România are în mod ferm principiile egalității, independenței și suveranității naționale, neamscutele în treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur destinul său.

REPERELE ACTUALITĂȚII AGRICOLE

- Recoltatul — grabnic realizat
- Însămînțările — temeinic pregătite

Desi abia sîntem în primele zile ale lunii septembrie, în Bărăganul Lehliului campania de recoltare a porumbului este în plină desfășurare. Maturizarea plantelor, mult mai devreme decît în alți ani, urmîrea cu cea mai mare atenție de către specialiștii a stadiului de coacere a fructului acestui culturi și începerea de cooperare a agricultorilor de producție din Lehliu-Sat și Radu Vodă înca la sfîrșitul lui august. Combinate pregătite din vreme au fost probate și imediat modulele de recoltat au intrat în activitate, iar primele cantități de porumb au luat drumul bazelor de recepție. Bana organizare a lucrului în timp, eficiența cu care sînt folosite utilajele și timpul de lucru ca și ritmurile înalte realizate de combineri sînt cele mai sigure premise ale unei campanii scurte și cu rezultate dintre cele mai bune.

● Cînd și cum începe lucrul în brază. În tabăra organizată în cîmpa Cooperativă Agricole de Producție din Lehliu-Sat toți mecanizatorii au sosit în echipa de dimineață, mai precis la orele 5.30. „Ca să poți lucra bine totu zău — ne spune Dumitru Navală, președintele unității — trebuie să începi munca devreme și în cele mai bune condiții”. Acest fapt este bine cunoscut aici, la Lehliu-Sat. În fiecare dimineață înainte de a in-

● Zi-lună, unitatea de măsură a timpului de lucru acum, în campanie. Cînd totul este pregătit cu minuțiozitate, cele 16 combine ale unității rînd pe rînd își ocupă „locul” în modului de recoltat și ziua de muncă începe. Este ora 7.30 sau 8, dar întîm decum mai tîrziu, „Așa se întîmplă în fiecare zi, ne spune Marin Stoian, inginerul șef al unității. De cînd am început munca în nici o zi combinatele n-au intrat în brază mai tîrziu de ora opt dimineața”. Și, în combina n-au jăslit lucrul decît tîrziu, spre seară. De unde știm acest fapt? Sîmplu. După numărul de buncare recoltate de fiecare mecanizator în parte, după cantitățile livrate suprafețe de recoltă și după baza de calculată și Barbu Stoian, ca de altfel toți ceilalți comineri, recoltăză porumbul de pe cel puțin 3,5-4 hectare. La baza de recepție s-au transportat aproape 200 tone de porumb știuleți,

iar suprafața recoltată este în jur de 250 hectare.

● Pentru ca recolta să ajungă cit mai grabnic la adăpost, eforturile celor două ferme vegetale, circa 150 de oameni, vin și ei în cîmp cu mecanizatorii. Desi, încă nu a început și recoltatul manual al porumbului sînt desțule de făcut. Forumbul recoltat de combine se transportă pe baza de recepție numai depunînd. Capacitățile de transport ale unității se cer totuși la maximum de acțiune și au fost eficiente. De aceea, cu toți sînt prezenți în cîmp la depunăut. Enache Ion, Petre Stoian, Ilie Petre și Florea Niță împreună cu echipajele de cooperatori pe care le conduc nu așteaptă să fie îndemnați și teaste. Sîtu și cit anume și ce este de făcut. Zilnic ei asigură toate mijloacele de transport ale unității cu „marfă” pentru cel puțin trei drumuri.

● Pasi și alături avansat de vremea și sfîrșitul de porumb din toate celelalte unități ale consiliului au permis declanșarea campaniei de recoltări și la cooperativele agricole de producție din Lehliu-Gară, Săpural și Lupșanu. La această oară toate combinatele din secțiile de mecanizare sînt în brază la recoltat.

● Semnal. Desi campania de recoltare a porumbului a început cu bune rezultate, alt prilej organizarea lucrărilor cit și a producțiilor obținute, pe așezîndu-se în mod corespunzător arăturile pentru însămînțarea culturilor de toamnă sînt mult rămase în urmă. Cultura dintr-soarelui, de exemplu, a fost cultivată premergătoare cerealelor pîloase a fost recoltată în suprafața de 2000 hectare încă nu a fost arată. La fel, se prezintă și suprafețele de pe care s-a recoltat fasolia boabe. Care sînt motivele? Toate unitățile agricole din consiliul unic agro-industrial Lehliu dispun de forțe mecanice și umane suficiente pentru ca lucrările să se fi desfășurat în flux continuu, dar aprovizionarea secțiilor de mecanizare cu combustibilul necesar efectuării acestor lucrări a fost mai mult decît deficitară. Întreaga cantitate de motorină repartizată unităților de aici a fost folosită pentru a strînge și depozita recoltate fără pierderi. De aceea, atenționăm acum organizarea în drept ca să aprovizioneze în măsura cerințelor secțiile de mecanizare cu combustibilul necesar executării pregătite campanie de însămînțări a culturilor de toamnă.

CRISTINA BALINT

RECEPȚIE LA AMBASADA DE LA SUVERINUL R.P.D. COREENE

Ambasadorul R.P.D. Coreene în țara noastră, Sin In Ha, a oferit joi a recepție cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a proclamării Republicii Populare Democrate Coreene.

Am fost primit de către ambasadorul R.P.D. Coreene în țara noastră, Sin In Ha, a oferit joi a recepție cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a proclamării Republicii Populare Democrate Coreene.

Am fost primit de către ambasadorul R.P.D. Coreene în țara noastră, Sin In Ha, a oferit joi a recepție cu prilejul celei de-a XXV-a aniversari a proclamării Republicii Populare Democrate Coreene.

CRISTINA BALINT

LUCRĂRILE CONGRESULUI SOCIETĂȚII DE CRUCE ROȘIE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNĂ

MESAJUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

țării de Cruce Roșie, activiștilor și tuturor membrilor organizației, calde felicitări și urrea de a obține noi succese în îndeplinirea sarcinilor de mare importanță socială ce revin în cadrul societății noastre.

Analizând activitatea desfășurată pînă acum, Congresul Societății de Cruce Roșie va trebui să stabilească mijloacele și căile îmbunătățirii în continuare a acestei activități, în vederea creșterii contribuției sale la îndeplinirea importantelor obiective ale politicii internaționale în domeniul social al ocrotirii sănătății poporului. Atragînd la activitatea lor mase tot mai largi de cetățeni, îndeosebi tineri, organizațiile de Cruce Roșie vor trebui să dezvolte, în continuare acțiunile educative vizînd înălțarea stării individuale și colective, prevenirea accidentelor și îmbolnăvirilor, asigurarea unui înalt nivel sanitar la fiecare loc de muncă, în fiecare localitate. Ele trebuie, de asemenea, să manifeste mai mult consecvență în educarea cetățenilor în spiritul politicii demografice a statului nostru, pentru formarea unor familii numeroase și bine încheiate, pentru creșterea și educarea copiilor, în scopul asigurării vișorii și fîneterii națiunii noastre.

Cruce Roșie — care prin însăși natura sa slujește viața, sănătatea oamenilor — trebuie să-și facă dîturi onoare din contribuția sa în modul cel mai activ la lupta poporului nostru pentru pace și dezarmare, pentru prevenirea războiului, a unei catastrofe nucleare, pentru apărarea dreptului fundamental

al popoarelor, al oamenilor — la viață, la existența liberă și demnă. Trebuie făcut tot pentru a se pune capăt cursei înarmărilor, pentru oprirea amplasării de rachete nucleare cu rază medie de acțiune în Europa, pentru retragerea și distrugerea celor existente, pentru renunțarea la politica de forță și pentru soluționarea tuturor problemelor și conflictelor dintre state numai și numai pe cale pașnică, prin tratative, evitîndu-se războaiele și confruntările armate, care au dus și vor aduce înolădeuna popoarelor mari pagube și suferințe.

Acționînd în spiritul politicii de pace și colaborare a partidului și statului nostru, Cruce Roșie trebuie să mîișteze mai activ pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare cu organizațiile similare din țările socialiste, din țările în curs de dezvoltare și nealiniate, din celelalte țări, să acționeze, în cadrul organismelor internaționale ale Crucii Roșii, pentru creșterea contribuției acestora la lupta pentru pace și dezarmare, pentru soluționarea pe cale pașnică a tuturor problemelor filiozose, pentru evitarea războiului și a oricăror vărsări de sînge.

Avînd convingerea că Societatea de Cruce Roșie va face tot pentru a-și îndeplini în condiții tot mai bune atribuțiile importante pe care le are în viața societății și statului, îndeplinirea sarcinilor de pace și colaborare a partidului și statului nostru, urez tuturor membrilor săi, întregului activ, noi succese în activitatea viitoare, multă sănătate și fericire! Urez succes deplin lucrărilor congresului.

TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU,

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Mult stimat și iubit tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Participanții la Congresul Societății de Cruce Roșie din Republica Socialistă România, intruniri la București în ziua de 8 septembrie 1983, în numele tuturor membrilor organizației, își exprimă încă o dată și cu acest prilej toată laudea și politica interesului și simțului românesc, model de devotament, înalt umanitar, de dăruire pentru binele și fericirea poporului.

Călușită de clarvăzătoarele dumneavoastră indicatii, Societatea de Cruce Roșie, membră a Frontului Democratiei și Unității Socialiste, se asigură că își va mobiliza toate forțele pentru a continua perfecționarea și activitățile sale, pentru creșterea aportului ei la ridicarea nivelului de cultură sanitară a populației, și participării tuturor cetățenilor la apărarea sănătății și vieții, contribuind astfel la realizarea mărețelor obiective de dezvoltare economică și acțiunea dumneavoastră, prin neobosită dumneavoastră muncă în slujba patriei și poporului, prin tot ce întreprindeți, mult stimat și iubit tovarășe Nicolae Ceaușescu, întruca pînă omul, comunistul de omenie al cărui crez de muncă și viață în comună linistă, bună și fericită a poporului, neînfrînarea patriei, progresul și pacea lumii.

Cu simțămînte de înalțator patriotizm dăm glas mîndriei de a fi contemporani ai omului și conducătorului de țară și al cărui nume devine o legendă în istoria noastră și al căruia nume străluce din istoria patriei — epoca Ceaușescu.

Delegații și invitații la forumul Crucii Roșii române au primit cu vie satisfacție mesajul pe care l-ați adresat congresului și, în numele tuturor membrilor organizației, vă exprimăm cele mai sincere mulțumiri și recunoștință noastră profundă pentru aprecierile făcute, pentru preloasele indicații pe care le-ați dat organizației în vederea îmbunătățirii continue a activității, sporirii calității tuturor acțiunilor.

Desfășurînd în climatul de puternică angajare a tuturor fiilor patriei pentru înaintarea neabătută pe îndrăzneț și luminos drum deschis cu 18 ani în urmă de cel de-al IX-lea Congres al partidului, pentru transparența în viața a hotărîrilor congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului, a orientării și indicțiilor date de dumneavoastră, tovarășe Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, președintele Republicii, cu privire la perfecționarea întregii activități economice-sociale din țara noastră, la îndeplinirea în cele mai bune condiții a prevederilor planului 1983 și pe întregul ciclului, Congresul Crucii Roșii a analizat cu exigență și răspundere, în spirit critic și autocritic, activitatea organizației noastre în ultimii cinci ani.

Avînd drept document de referință mesajul pe care dumneavoastră l-ați adresat congresului, forumul Crucii Roșii a stabilit, în primul rând, direcțiile de acțiune în viitor, sarcinile prioritare ale organizației în vederea sporirii aportului ei la îndeplinirea politicii sanitare, profund umaniste a partidului și statului nostru, pentru întărirea stării de sănătate, a vișorii și a progresului continuu al patriei.

Participanții la congres își exprimă hotărîrea nestrămătuată de a urma neabătut exemplul dumneavoastră de generozitate, dragoste și dăruire față de om și folosesc acest prilej pentru a vă exprima încă o dată cele mai profunde simțămînte de recunoștință și aleasă prețuire pentru modul în care acțiunile

pe care le-ați realizat în viața socială a țării a înalțat valoarea morală ale umanității socialiste, a grîții față de om.

În activitatea educativ-sanitară și social-umanitară, în preocuparea constantă pentru ocrotirea sănătății și vieții oamenilor, un mobilizator și luminos exemplu ni-l oferă tovarășa academișiană doctor inginer Elena Ceaușescu, strălucit reprezentant al științei românești, model de devotament, înalt umanitar, de dăruire pentru binele și fericirea poporului.

Călușită de clarvăzătoarele dumneavoastră indicatii, Societatea de Cruce Roșie, membră a Frontului Democratiei și Unității Socialiste, se asigură că își va mobiliza toate forțele pentru a continua perfecționarea și activitățile sale, pentru creșterea aportului ei la ridicarea nivelului de cultură sanitară a populației, și participării tuturor cetățenilor la apărarea sănătății și vieții, contribuind astfel la realizarea mărețelor obiective de dezvoltare economică și acțiunea dumneavoastră, prin neobosită dumneavoastră muncă în slujba patriei și poporului, prin tot ce întreprindeți, mult stimat și iubit tovarășe Nicolae Ceaușescu — strălucit exemplu de promovare a spiritului de dreptate și echitate în viața internațională, mîntuitor și garant al păcii și al bună înțelegere între națiunile lumii, apărător ferm al dreptului fundamental al popoarelor la viață, la pace.

Conștiență de adevărul că sănătatea și viața oamenilor sînt indisolubil legate de pacea lumii întregi, Cruce Roșie română își va face un dît de onoare de a participa alături de întregul nostru popor, de forțele progresiste și democratice la cauza atîd de scumpă a apărării păcii, problema fundamentală a zilelor noastre, acționînd în continuare în spiritul principiilor politicii externe românești, ale cărei trăsături definitorii — înalta răspundere față de poporul român, tăia de destinație, încrederea în forța unită a popoarelor, în capacitatea lor de a fîuri o lume mai dreaptă și mai bună — poartă pecetea prodigioasei dumneavoastră activități teoretice și practice, mult stimat și iubit tovarășe Nicolae Ceaușescu, personalitate marcantă a vieții politice internaționale, recunoscută pentru abordarea în spirit revoluționar, științific și novator a problemelor majore cu care se confruntă omenirea.

Participanții la Congresul Crucii Roșii, oameni ai muncii din întreaga țară, femei și bărbați, tineri și vîrstnici, români, maghiari, germani și de alte naționalități, vă asigură, mult stimat și iubit tovarășe Nicolae Ceaușescu, că nu vor precupeți nici un efort pentru a urma neabătut vibrantul dumneavoastră îndemn cuprins în mesajul adresat congresului și vă urează ani mulți, sănătate și putere de muncă, intru noi și mereu mai strălucite împliniri în prodigioasa dumneavoastră activitate revoluționară și patriotică consacrată cauzei socialismului și comunismului, progresului și prosperității patriei noastre, fericirii și bunăstării poporului, afirmării și continuării a națiunii române, consecvență promovarea a păcii, înțelegerea și colaborării între toate popoarele lumii.

CONGRESUL SOCIETĂȚII DE CRUCE ROȘIE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Cruce Roșie și Semilună Roșie, Andrée Wetzler, din partea Comitetului Internațional al Crucii Roșii, precum și șefii delegațiilor societăților naționale de Cruce Roșie și Semilună Roșie din Bulgaria — Sybilla Radeva; Cehoslovacia — Ervin Zeman; R.D. Germania — Johannes Hengst; Grecia — Oreste Louren; Iugoslavia — Slobodan Kalezi; Polonia — Stanislaw Bohdanow; Turcia — Nelat Gulceek; Ungaria — Iulia Kaposvari; Uniunea Sovietică — Zinaida Kuzișcina.

Delegații la Congres au aprobat în unanimitate Raportul de activitate al Consiliului Națio-

nal, Raportul Comisiei de Revizuire și Raportul la statut. S-a aprobat, de asemenea, Rezoluția Congresului Societății de Cruce Roșie.

La ultimul punct al ordinii de zi, Congresul a ales Consiliul Național al Societății de Cruce Roșie format din reprezentanți ai comitetelor și comisiilor de Cruce Roșie, al unor organizații de masă și obștești, al unor instituții, precum și din muncitorii, maștri și tehnicieni, țărani cooperatori, cadre didactice și sanitare, personalități ale vieții științifice și culturale, ofițeri, femei casnice, pensionari — ro-

plecții președintelui Republicii Botswana, președinte al Partidului Democratice din Botswana, Quett Masire, care, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președinte al Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, a efectuat, împreună cu doamna Masire, o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

● Închiderea programului

Programul 1

15.00 Telex
15.05 R.P.D. Coreeană: Phenion
15.20 Emisune în limba germană
17.15 Seara Televiziunii Bulgare (color)
18.00 Închiderea programului
20.00 Telexjurnal (parțial color)
20.15 Actualitatea în economie
20.25 Cadran mondial
20.50 Seara Televiziunii Bulgare (color) ● Melodii îndrăgite cu Vasil Naldenov ● Film artistic: „Viața ocolită”. Premieră pe 22.20 Telexjurnal (parțial color)

Programul 2

15.00 Telex
15.05 Blocnotice bucureștine — informații utile
15.25 Stadion — emisune de actualitate sportivă
16.10 Seara Televiziunii Bulgare (color)
16.40 Film artistic „Iubire”. Producție a studiourilor cinematografice indiene. Premieră pe țară
18.00 Închiderea programului
20.00 Telexjurnal
20.15 Debateri culturale
20.45 Generala decenului IX
21.00 Estivala '83 Concertul Filarmonic „George Enescu”
22.30 Telexjurnal

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE ÎN ȚARA NOASTRĂ A PREȘEDINTELUI REPUBLICII BOTSWANA, QUETT K. J. MASIRE

Continuarea convorbirilor oficiale între președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Quett K. J. Masire

(Urmare din pag. 1)

România și Botswana vor dezvolta conlucrarea pe plan internațional, aducîndu-și contribuția la soluționarea constructivă a problemelor complexe ce confruntă omenirea, la cauza distinsiderii și colaborării între toate națiunile lumii.

Președintele Nicolae Ceaușescu și Quett K.J. Masire au relevat necesitatea continuării dialogului la nivel înalt româno-botswanez, care are o însemnată densitate pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Convorbirile au avut loc în aceeași atmosferă cordială, de înțelegere și respect reciproc, reținîndu-se din ambele părți de a extinde și aprofunda colaborarea dintre cele două state pe diverse planuri, de a întări conlucrarea pe arena internațională dintre Republica Socialistă România și Republica Botswana.

La întreprinderea de mașini — unelte și agregate București

În cursul dimineții de joi, președintele Republicii Botswana, președintele Partidului Democratice din Botswana, Quett K.J. Masire, împreună cu celelalte persoane oficiale care îl însoțesc, au vizitat întreprinderea de mașini-unelte și agregate — București, prilej de a cunoaște în mod direct experiența și realizările colective ale acestor reprezentative unități a industriei românești.

În această vizită, înaltul oaspete a fost însoțit de Alexandru Necula, ministrul Industriei și electronicii, Constantin Oancea, adjunct al ministrului Afacerilor externe, general-locotenent, Constantin Popa, locțiitor al șefului Marului Stat Major, de alte persoane oficiale române.

La sosit, oaspeții au fost salutați de Florian Ionescu, președintele Consiliului popular al sectorului 3 al Capitalei, de conducerea și echipamentul centrului industrial de resort și al întreprinderii.

Directorul unității, Sergiu Pirnei, a prezentat date privind profilul și dezvoltarea întreprinderii, orientată spre fabricarea mașinilor-unelte de mare gabarit și complexitate tehnică, mașini specializate, centre de prelucrare, sisteme de mașini, prevăzute în marea lor majoritate cu echipament electronic de comandă, comenzi numerice,

pe care o desfășoară.

În continuare, președintele Quett K. Masire a vizitat nobile cartiere de locuințe Pantelimon, Balta Albă și Titan, unde în anul construcției socialiste au fost puse la dispoziția oamenilor muncii peste 100.000 de apartamente.

Parcurgînd principalele artere ale acestor cartiere, înaltul oaspete a avut posibilitatea să cunoască aspecte ale dezvoltării edilitare a Bucureștiului, exprimate a eforturilor făcute de partid și statul nostru pentru continua îmbunătățire a condițiilor de viață ale populației.

Vizita la Institutul de cercetări, proiectări și inginerie tehnologică pentru mașini și utilaje agricole de la Băneasa

După amiază, președintele Republicii Botswana, președintele Partidului Democratice din Botswana, Quett K. J. Masire și persoanele oficiale care îl însoțesc au vizitat Institutul de cercetări, proiectări și inginerie tehnologică pentru mașini și utilaje agricole de la Băneasa și expoziția în care sînt reunite importante realizări ale industriei de profil din țara noastră. Înaltul oaspete a fost însoțit de Ioan Avram, ministrul Industriei construcțiilor de mașini.

La sosirea în această importantă unitate de cercetare și proiectare în domeniul mecanizării agriculturii, șeful statului Botswana, a fost salutat de Gheorghe Dumitru, președintele Consiliului popular al sectorului 1 al Capitalei, de membri ai conducerii institutului.

Oaspeții le-au fost prezentate tractoare, agregate complete pentru pregătirea terenului, pentru semănat și întreținerea culturilor, mașini utilizate în legumicultură, silvicultură și pomicultură, pentru recoltarea culturilor. Explicațiile primite cu acest prilej au oferit oaspeților posibilitatea de a lua cunoștință de preocupările specializate ale inginerilor și tehnicienilor din țara noastră, pe care le-a felicitat pentru succesele obținute.

În timpul vizitei și la plecarea, șeful statului botswanez a fost salutat cu deosebită căldură de gazde, de oamenii muncii prezenti, care au aplaudat îndelung, cu ovacione, pentru prietenia româno-botswaneză.

Vizita doamnei G. Masire la Muzeul colecțiilor de artă al Republicii Socialiste România

Joi dimineața, doamna G. Masire a vizitat Muzeul colecțiilor de artă al Republicii Socialiste România, unde a fost însoțită de tovarășe Suzana Cădea, președintele Consiliului Culturii și Educației Socialiste, și Emilia Sonea, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale.

Parcurgînd principalele săli ce reuneșc un tezaur de inestimabilă valoare artistică, provenite din colecțiile unor pasionați tubitori de frumos, care, făcînd dovada unor înalte trăsături patriotice, le-au donat țării, pentru a fi repute în circuitul cultural

AGENDA

În zilele de 7 și 8 septembrie, delegația parlamentară din Republica Tunisiană, condusă de Mahmoud Messaadi, președintele Camerei Deputaților, a vizitat municipiul Iași.

Delegația a fost însoțită de Virgil Teodoroscu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, de deputații în M.A.N. Ali H. Cuzar, monumentar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisienne la București.

Parlamentarii tunisieni au vizitat întreprinderi industriale, institut de artă și cultură, Universitatea „Al. I. Cuza”, monumente istorice, precum și unități agricole din zonă.

În zilele de 7 și 8 septembrie, delegația parlamentară din Republica Tunisiană, condusă de Mahmoud Messaadi, președintele Camerei Deputaților, a vizitat municipiul Iași.

Delegația a fost însoțită de Virgil Teodoroscu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, de deputații în M.A.N. Ali H. Cuzar, monumentar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisienne la București.

Parlamentarii tunisieni au vizitat întreprinderi industriale, institut de artă și cultură, Universitatea „Al. I. Cuza”, monumente istorice, precum și unități agricole din zonă.

În zilele de 7 și 8 septembrie, delegația parlamentară din Republica Tunisiană, condusă de Mahmoud Messaadi, președintele Camerei Deputaților, a vizitat municipiul Iași.

Delegația a fost însoțită de Virgil Teodoroscu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, de deputații în M.A.N. Ali H. Cuzar, monumentar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisienne la București.

Parlamentarii tunisieni au vizitat întreprinderi industriale, institut de artă și cultură, Universitatea „Al. I. Cuza”, monumente istorice, precum și unități agricole din zonă.

În zilele de 7 și 8 septembrie, delegația parlamentară din Republica Tunisiană, condusă de Mahmoud Messaadi, președintele Camerei Deputaților, a vizitat municipiul Iași.

Delegația a fost însoțită de Virgil Teodoroscu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, de deputații în M.A.N. Ali H. Cuzar, monumentar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisienne la București.

Parlamentarii tunisieni au vizitat întreprinderi industriale, institut de artă și cultură, Universitatea „Al. I. Cuza”, monumente istorice, precum și unități agricole din zonă.

În zilele de 7 și 8 septembrie, delegația parlamentară din Republica Tunisiană, condusă de Mahmoud Messaadi, președintele Camerei Deputaților, a vizitat municipiul Iași.

Delegația a fost însoțită de Virgil Teodoroscu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, de deputații în M.A.N. Ali H. Cuzar, monumentar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisienne la București.

Parlamentarii tunisieni au vizitat întreprinderi industriale, institut de artă și cultură, Universitatea „Al. I. Cuza”, monumente istorice, precum și unități agricole din zonă.

În zilele de 7 și 8 septembrie, delegația parlamentară din Republica Tunisiană, condusă de Mahmoud Messaadi, președintele Camerei Deputaților, a vizitat municipiul Iași.

Delegația a fost însoțită de Virgil Teodoroscu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, de deputații în M.A.N. Ali H. Cuzar, monumentar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisienne la București.

Parlamentarii tunisieni au vizitat întreprinderi industriale, institut de artă și cultură, Universitatea „Al. I. Cuza”, monumente istorice, precum și unități agricole din zonă.

În zilele de 7 și 8 septembrie, delegația parlamentară din Republica Tunisiană, condusă de Mahmoud Messaadi, președintele Camerei Deputaților, a vizitat municipiul Iași.

Delegația a fost însoțită de Virgil Teodoroscu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, de deputații în M.A.N. Ali H. Cuzar, monumentar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisienne la București.

Parlamentarii tunisieni au vizitat întreprinderi industriale, institut de artă și cultură, Universitatea „Al. I. Cuza”, monumente istorice, precum și unități agricole din zonă.

În zilele de 7 și 8 septembrie, delegația parlamentară din Republica Tunisiană, condusă de Mahmoud Messaadi, președintele Camerei Deputaților, a vizitat municipiul Iași.

Delegația a fost însoțită de Virgil Teodoroscu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, de deputații în M.A.N. Ali H. Cuzar, monumentar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisienne la București.

Parlamentarii tunisieni au vizitat întreprinderi industriale, institut de artă și cultură, Universitatea „Al. I. Cuza”, monumente istorice, precum și unități agricole din zonă.

În zilele de 7 și 8 septembrie, delegația parlamentară din Republica Tunisiană, condusă de Mahmoud Messaadi, președintele Camerei Deputaților, a vizitat municipiul Iași.

Delegația a fost însoțită de Virgil Teodoroscu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, de deputații în M.A.N. Ali H. Cuzar, monumentar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisienne la București.

Parlamentarii tunisieni au vizitat întreprinderi industriale, institut de artă și cultură, Universitatea „Al. I. Cuza”, monumente istorice, precum și unități agricole din zonă.

În zilele de 7 și 8 septembrie, delegația parlamentară din Republica Tunisiană, condusă de Mahmoud Messaadi, președintele Camerei Deputaților, a vizitat municipiul Iași.

Delegația a fost însoțită de Virgil Teodoroscu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, de deputații în M.A.N. Ali H. Cuzar, monumentar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisienne la București.

Parlamentarii tunisieni au vizitat întreprinderi industriale, institut de artă și cultură, Universitatea „Al. I. Cuza”, monumente istorice, precum și unități agricole din zonă.

În zilele de 7 și 8 septembrie, delegația parlamentară din Republica Tunisiană, condusă de Mahmoud Messaadi, președintele Camerei Deputaților, a vizitat municipiul Iași.

Delegația a fost însoțită de Virgil Teodoroscu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, de deputații în M.A.N. Ali H. Cuzar, monumentar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisienne la București.

Parlamentarii tunisieni au vizitat întreprinderi industriale, institut de artă și cultură, Universitatea „Al. I. Cuza”, monumente istorice, precum și unități agricole din zonă.

TV

Programele 1 și 2

10.00 Muzică populară Instrumentală.

În jurul orei 10.45 — Transmisune directă solemnitate semnal de documentare oficială româno-botswanez.

● Muzică populară Instrumentală.

În jurul orei 10.45 — Transmisune directă: ceremonie

CRONICA U.T.C.

În perioada 2-3 septembrie a.c., o delegație a Federației Tineretului pe Întreaga China, condusă de Gao Zhanxiang, vicepreședinte al organizației, a efectuat o vizită în țara noastră la invitația Uniunii Tineretului Comunist.

Delegația a avut convorbiri la C.C. al U.T.C., s-a întâlnit cu tinerii și cadre ale U.T.C. și A.S.A.C.R., a vizitat obiective economice și social-culturale din Capitală și din județul Prahova.

În perioada 2-3 septembrie a.c., o delegație a Federației Tineretului pe Întreaga China, condusă de Gao Zhanxiang, vicepreședinte al organizației, a efectuat o vizită în țara noastră la invitația Uniunii Tineretului Comunist.

Delegația a avut convorbiri la C.C. al U.T.C., s-a întâlnit cu tinerii și cadre ale U.T.C. și A.S.A.C.R., a vizitat obiective economice și social-culturale din Capitală și din județul Prahova.

În perioada 2-3 septembrie a.c., o delegație a Federației Tineretului pe Întreaga China, condusă de Gao Zhanxiang, vicepreședinte al organizației, a efectuat o vizită în țara noastră la invitația Uniunii Tineretului Comunist.

Delegația a avut convorbiri la C.C. al U.T.C., s-a întâlnit cu tinerii și cadre ale U.T.C. și A.S.A.C.R., a vizitat obiective economice și social-culturale din Capitală și din județul Prahova.

În perioada 2-3 septembrie a.c., o delegație a Federației Tineretului pe Întreaga China, condusă de Gao Zhanxiang, vicepreședinte al organizației, a efectuat o vizită în țara noastră la invitația Uniunii Tineretului Comunist.

Delegația a avut convorbiri la C.C. al U.T.C., s-a întâlnit cu tinerii și cadre ale U.T.C. și A.S.A.C.R., a vizitat obiective economice și social-culturale din Capitală și din județul Prahova.

În perioada 2-3 septembrie a.c., o delegație a Federației Tineretului pe Întreaga China, condusă de Gao Zhanxiang, vicepreședinte al organizației, a efectuat o vizită în țara noastră la invitația Uniunii Tineretului Comunist.

Delegația a avut convorbiri la C.C. al U.T.C., s-a întâlnit cu tinerii și cadre ale U.T.C. și A.S.A.C.R., a vizitat obiective economice și social-culturale din Capitală și din județul Prahova.

În perioada 2-3 septembrie a.c., o delegație a Federației Tineretului pe Întreaga China, condusă de Gao Zhanxiang, vicepreședinte al organizației, a efectuat o vizită în țara noastră la invitația Uniunii Tineretului Comunist.

Delegația a avut convorbiri la C.C. al U.T.C., s-a întâlnit cu tinerii și cadre ale U.T.C. și A.S.A.C.R., a vizitat obiective economice și social-culturale din Capitală și din județul Prahova.

În perioada 2-3 septembrie a.c., o delegație a Federației Tineretului pe Întreaga China, condusă de Gao Zhanxiang, vicepreședinte al organizației, a efectuat o vizită în țara noastră la invitația Uniunii Tineretului Comunist.

Delegația a avut convorbiri la C.C. al U.T.C., s-a întâlnit cu tinerii și cadre ale U.T.C. și A.S.A.C.R., a vizitat obiective economice și social-culturale din Capitală și din județul Prahova.

